**Distribution Contract**

The Distributor may within 7 days of placing an Order amend or cancel an Order by written notice to the Supplier. If the Distributor amends or cancels an Order, its liability to the Supplier shall be limited to payment to the Supplier of all costs reasonably incurred by the Supplier in fulfilling the Order up until the date of deemed receipt of the amendment or cancellation, except that where the amendment or cancellation results from the Supplier's failure to comply with its obligations under this agreement the Distributor shall have no liability to the Supplier in respect of it.

The Supplier shall have no liability for any failure or delay in delivering an Order to the extent that such failure or delay is caused by the Distributor’s failure to comply with its obligations under this agreement.

If so required by the delivery terms stated at Appendix 7, the Distributor shall be responsible for obtaining any necessary import licences or permits necessary for the entry of the Products into the Territory, or their delivery to the Distributor. The Distributor shall be responsible for any customs duties, clearance charges, taxes, brokers' fees and other amounts payable in connection with the importation and delivery of the Products. The Distributor warrants to the Supplier that it has informed the Supplier of all laws and regulations affecting the manufacture, sale, packaging and labelling of Products which are in force within the Territory or any part of it at the date of this agreement. The Distributor also warrants to the Supplier that it shall comply with all applicable export control regulations, and that the Products shall not be exported directly or indirectly to any destination, company or person restricted or prohibited by those regulations.

A Rendelés leadását követően a Forgalmazó a Beszállító írásos értesítésével 7 napon belül módosíthatja vagy lemondhatja a Rendelést. Ha a Forgalmazó módosít vagy lemond egy Rendelést, a Beszállítóval szemben kizárólag egyetlen felelősség terheli, mégpedig az, hogy megfizesse a Beszállítónak az összes olyan észszerű költséget, amely a módosítás vagy lemondás kézhezvételéig a Rendelés teljesítése kapcsán felmerült, kivéve, ha a módosítás vagy lemondás a Beszállító jelen megállapodásban foglalt kötelezettségei elmulasztásából fakad, mely esetben a Forgalmazó semmilyen felelősséggel nem tartozik a Beszállító felé.

A Beszállító semmilyen felelősséggel nem tartozik a valamely Rendelés sikertelen vagy késedelmes kiszállításáért, amennyiben az ilyen sikertelenség vagy késedelem a Forgalmazó jelen megállapodásban foglalt kötelezettségei elmulasztásából adódik.

Amennyiben a 7. mellékletben foglalt szállítási feltételek megkövetelik, a Forgalmazó felel minden olyan importengedély megszerzéséért, amely a Termékek Területre való beviteléhez vagy Forgalmazónak történő kiszállításához elengedhetetlen. A Termékek importálásával és kiszállításával kapcsolatban felmerülő vámterhek, elszámolási díjak, adók, brókerdíjak és egyéb költségek teljes mértékben a Forgalmazót terhelik. A Forgalmazó szavatolja a Beszállító felé, hogy teljes körűen tájékoztatta a Beszállítót a Területen belül vagy annak valamely részén a megállapodás hatálya alatt érvényben lévő minden olyan törvényről és szabályozásról, amely a Termékek gyártására, értékesítésére, csomagolására és címkézésére vonatkozik. A Forgalmazó szavatolja a Beszállító felé, hogy betart minden vonatkozó exportellenőrzési előírást, és hogy a Termékeket sem közvetlenül, sem közvetve nem exportálja az ezen előírások által korlátozás alá volt vagy tiltott célországokba, vállalatoknak vagy személyeknek.

**NDA**

At all times that the Receiving Party is in possession of Confidential Information, the Receiving Party shall (a) reasonably safeguard the Confidential Information from unauthorized use and disclosure, with at least the same degree of care as with its own Confidential Information; (b) disclose the Confidential Information to no one other than the directors, officers, employees, independent contractors, agents and advisors (including legal and financial advisors) of the Receiving Party and its controlled affiliates (collectively, “Representatives”) with a need to know in order to perform the Permitted Purposes; and (c) advise all such Representatives of their obligations with respect to the Confidential Information, direct them to comply with the terms of this Agreement and be responsible for their breach thereof.

Notwithstanding the foregoing, the Receiving Party may disclose the Confidential Information if compelled or required to do so by statute, court of law, other legal or regulatory process, or the rules of any exchange on which securities of the Receiving Party or its controlled affiliates are traded; in such event the Receiving Party (i) if permissible, give the Disclosing Party prompt written notice of an impending disclosure pursuant to this sentence, (ii) provide reasonable assistance to the Disclosing Party in opposing or limiting the compelled or required disclosure and (iii) make only such disclosure as is compelled or required.

The Receiving Party shall notify the Disclosing Party immediately upon discovery of any unauthorized disclosure or use of Confidential Information. The Receiving Party will cooperate as reasonably requested by the Disclosing Party to help the Disclosing Party regain possession of its Confidential Information and/or to prevent further unauthorized use or disclosure.

Mindenkor, amikor a Fogadó fél Bizalmas információk birtokában van, a Fogadó fél (a) köteles észszerűen védelmezni a Bizalmas információkat a jogosulatlan felhasználással és felfedéssel szemben, legalább olyan fokú gondosságot tanúsítva, mint amilyet saját Bizalmas információinak védelme esetén tanúsítana; (b) senki számára nem fedheti fel a Bizalmas információkat, kivéve azon saját vagy irányítása alatt álló társvállalatainak igazgatóit, tisztviselőit, alkalmazottait, független vállalkozóit, ügynökeit és tanácsadóit (beleértve a jogi és pénzügyi tanácsadókat is) (együttesen „Képviselők”), akiknek tudniuk kell azokról az Engedélyezett célok teljesítése érdekében; és (c) köteles tájékoztatni minden ilyen Képviselőt a Bizalmas információkkal kapcsolatos kötelezettségeikről, a jelen Megállapodás feltételeinek betartására utasítani őket, továbbá felelni azok szerződésszegéséért.

A fentiektől függetlenül a Fogadó fél felfedheti a Bizalmas információkat, ha erre törvény, bíróság, egyéb jogi vagy szabályozási eljárás vagy azon tőzsde szabályai kötelezik, amelyen a Fogadó fél vagy az irányítása alatt álló társvállalatok értékpapírjaival kereskednek; ilyen esetben a Fogadó fél (i) ha megengedett, írásban azonnal értesíti a Közlő felet a jelen rendelkezés szerinti közelgő felfedésről, (ii) ésszerű támogatást nyújt a Közlő félnek a kényszerű vagy megkövetelt felfedés elleni tiltakozásban vagy a felfedés korlátozásában, és (iii) a felfedési kötelezettséget csakis az előírtak vagy megköveteltek szerint teljesíti.

A Fogadó fél azonnal tájékoztatja a Közlő felet, ha tudomást szerez a Bizalmas információk jogosulatlan felfedéséről vagy felhasználásáról. A Fogadó fél a Közlő fél ésszerű kérése alapján együttműködik a Közlő féllel a Bizalmas információk ismételt birtokba vétele és/vagy a későbbi jogosulatlan felhasználás vagy felfedés megelőzése érdekében.